



Declaration of Conformity

EN	NL	LV	HU
DE	NO	LT	RO
FR	DA	PL	BG
IT	SV	CS	EL
ES	FI	SK	HR
PT	ET	SL	TR

Technical Information

798919.EU
03.2017 / AB

(EN) EU Declaration of Conformity	3
(DE) EU-Konformitätserklärung	3
(FR) Déclaration UE de conformité	4
(IT) Dichiarazione di conformità UE	4
(PT) Declaração UE de conformidade.....	5
(ES) Declaración UE de conformidad.....	5
(NL) EU-conformiteitsverklaring	6
(NO) EU-Samsvarserklæring	6
(DA) EU-overensstemmelseserklæring.....	7
(SV) EU-försäkran om överensstämmelse.....	7
(FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus.....	8
(ET) ELi vastavusdeklaratsioon.....	8
(LV) ES atbilstības deklarācija.....	9
(LT) ES atitikties deklaracija.....	9
(PL) Deklaracja zgodności UE	10
(CS) EU prohlášení o shodě.....	10
(SK) EÚ vyhlásenie o zhode.....	11
(SL) Izjava EU o skladnosti.....	11
(HU) EU-megfelelőségi nyilatkozat	12
(RO) Declarație de conformitate UE	12
(BG) EC декларация за съответствие.....	13
(EL) Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	13
(HR) EU izjava o skladnosti	14
(TR) AB Uygunluk Beyanı	14



Additional and updated Informations

Updated informations and declaration of conformity are available for comparison on the www.esser-systems.com homepage.



(EN) EU Declaration of Conformity
(DE) EU-Konformitätserklärung


Product(s) Produkt(e)	No.: 101	No.: 102	No.: 103
Type Typ	IQ8Quad Detector Ex (i)	IQ8MCP Ex (i)	Conventional MCP Ex (i)

Manufacturer
Hersteller

Novar GmbH
Dieselstraße 2
D-41469 Neuss

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
 Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Object of the declaration
Gegenstand der Erklärung

Variant Variante	803271.EX 803271.EX.F0 803271.EX.NU 803371.EX 803371.EX.F0 803371.EX.NU 803371.EX.IN 803374.EX 803374.EX.F0 803374.EX.NU 803374.EX.IN with 805590 805590.NU 805590.IN	804924.EX 804961.EX 804961.EX.IN 804963.EX.IN 804963.EX.F0	804920.EX 804960.EX
Marking Kennzeichnung	 II 2 G Ex ib IIC T4 Gb		

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:	Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU EMV – Richtlinie 2014/30/EU
	Equipment or Protective System Intended for use in Potentially Explosive Atmospheres 2014/34/EU Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen, Richtlinie 2014/34/EU
	RoHS Directive 2011/65/EU RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Relevant harmonised standards: Einschlägige harmonisierte Normen:	EN 55032: 2015		
	EN 50130-4:2011 + A1:2014		
	EN 50581: 2012		
	EN 60079-0: 2012 + A11:2013		
	EN 60079-11: 2012		
	EN 60079-25: 2010		---
CE-Type Examination Certificate EG Baumusterprüfbescheinigung	TÜV 09 ATEX 554910	TÜV 14 ATEX 150789	TÜV 14 ATEX 150860

Notified body
Notifizierte Stelle

ATEX
TÜV NORD CERT GmbH
Langemarckstr. 20
D-45141 Essen

Signed for and behalf of
Unterzeichnet für und im Namen von

Novar GmbH

Place and date of issue
Ort und Datum der Ausstellung

Neuss, 20/04/2016

Name, function, signature
Name, Funktion, Unterschrift

Martin Bemba, Managing Director

(FR) Déclaration UE de conformité
(IT) Dichiarazione di conformità UE



Produit(s) Prodotti	No.: 101	No.: 102	No.: 103
Type Tipo	IQ8Quad Detector Ex (i)	IQ8MCP Ex (i)	Conventional MCP Ex (i)

Fabricant
Fabbricante

Novar GmbH
Dieselstraße 2
D-41469 Neuss

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
 La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Objet de la déclaration
 Oggetto della dichiarazione

Variant Variante	803271.EX 803271.EX.F0 803271.EX.NU 803371.EX 803371.EX.F0 803371.EX.NU 803371.EX.IN 803374.EX 803374.EX.F0 803374.EX.NU 803374.EX.IN with 805590 805590.NU 805590.IN	804924.EX 804961.EX 804961.EX.IN 804963.EX.IN 804963.EX.F0	804920.EX 804960.EX
Marquage Marcatura	II 2 G Ex Ib IIC T4 Gb		

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:	Directive CEM 2014/30/UE Direttiva CEM 2014/30/UE
	Appareils et systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles, directive 2014/34/UE Apparecchi e sistemi di protezione destinati a essere utilizzati in atmosfera potenzialmente esplosiva, direttiva 2014/34/UE
	Directive RoHS 2011/65/UE Direttiva RoHS 2011/65/UE

Normes harmonisées pertinentes : Pertinenti norme armonizzate:	EN 55032: 2015		
	EN 50130-4:2011 + A1:2014		
	EN 50581: 2012		
	EN 60079-0: 2012 + A11:2013		
	EN 60079-11: 2012		
	EN 60079-25: 2010		---
Attestation d'examen CE de type Certificato d'esame CE del tipo	TÜV 09 ATEX 554910	TÜV 14 ATEX 150789	TÜV 14 ATEX 150860

Organisme notifié
Organismo notificato

ATEX
TÜV NORD CERT GmbH
Langemarckstr. 20
D-45141 Essen

Signé par et au nom de
Firmato a nome e per conto di

Date et lieu d'établissement
Luogo e data del rilascio

Novar GmbH
 Neuss, 20/04/2016

Nom, fonction, signature
Nome, funzione, firma

Martin Bemba, Managing Director



(PT) Declaração UE de conformidade
(ES) Declaración UE de conformidad


Modelo do aparelho (produto) Modelo de aparato(Producto)	No.: 101	No.: 102	No.: 103
Tipo Tipo	IQ8Quad Detector Ex (i)	IQ8MCP Ex (i)	Conventional MCP Ex (i)

Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário
Nombre y dirección del fabricante

Novar GmbH
Dieselstraße 2
D-41469 Neuss

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante
La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto da declaração
Objeto de la declaración

Variante Variante	803271.EX 803271.EX.F0 803271.EX.NU 803371.EX 803371.EX.F0 803371.EX.NU 803371.EX.IN 803374.EX 803374.EX.F0 803374.EX.NU 803374.EX.IN with 805590 805590.NU 805590.IN	804924.EX 804961.EX 804961.EX.IN 804963.EX.IN 804963.EX.F0	804920.EX 804960.EX
Marcação Marcado	 II 2 G Ex ib IIC T4 Gb		

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável: El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:	Compatibilidade Electromagnética - Directiva 2014/30/UE Compatibilidad Electromagnética - Directiva 2014/30/UE
	Aparelhos e sistemas de proteção destinados a ser utilizados em atmosferas potencialmente explosivas – Diretiva 2014/34/UE Aparatos y sistemas de protección para uso en atmósferas potencialmente explosivas - Directiva 2014/34/UE
	Directiva RoHS 2011/65/UE Directiva RoHS 2011/65/UE

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas: Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas:	EN 55032: 2015		
	EN 50130-4:2011 + A1:2014		
	EN 50581: 2012		
	EN 60079-0: 2012 + A11:2013		
	EN 60079-11: 2012		
	EN 60079-25: 2010		---
exame «CE» de tipo examen «CE» de tipo	TÜV 09 ATEX 554910	TÜV 14 ATEX 150789	TÜV 14 ATEX 150860

Organismos notificados
Organismos notificados

ATEX
TÜV NORD CERT GmbH
Langemarckstr. 20
D-45141 Essen

Assinado por e em nome de
Firmado en nombre de

Local e data de emissão
Lugar y fecha de expedición

Novar GmbH
Neuss, 20/04/2016

Nome, cargo, assinatura
Nombre, cargo, firma

Martin Bemba, Managing Director



(NL) EU-conformiteitsverklaring
(NO) EU-Samsvarserklæring


Product(en) Produkt(er)	No.: 101	No.: 102	No.: 103
Type Type	IQ8Quad Detector Ex (i)	IQ8MCP Ex (i)	Conventional MCP Ex (i)

Fabrikant
Produsent

Novar GmbH
Dieselstraße 2
D-41469 Neuss

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.
Produsenten bærer ansvaret for visning av denne samsvarserklæringen.

Voorwerp van de verklaring
Formålet med erklæringen

Variant Varianter	803271.EX 803271.EX.F0 803271.EX.NU 803371.EX 803371.EX.F0 803371.EX.NU 803371.EX.IN 803374.EX 803374.EX.F0 803374.EX.NU 803374.EX.IN with 805590 805590.NU 805590.IN	804924.EX 804961.EX 804961.EX.IN 804963.EX.IN 804963.EX.F0	804920.EX 804960.EX
Markering Identifikasjon	 II 2 G Ex ib IIC T4 Gb		

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie: Formålet med erklæringen som er beskrevet ovenfor, er i samsvar med gjeldende EU harmoniseringsforskrifter:	EMC richtlijn 2014/30/EU EMC-direktiv 2014/30/EU
	Apparaten en beveiligingssytemen die bedoeld zijn voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen, richtlijn 2014/34/EU Utstyr og sikringsytemer til bruk i eksplosjonsfarlige omgivelser, direktiv 2014/34/EU
	RoHS richtlijn 2011/65/EU RoHS-direktiv 2011/65/EU

Relevante geharmoniseerde normen: Relevante harmoniserte standarder:	EN 55032: 2015		
	EN 50130-4:2011 + A1:2014		
	EN 50581: 2012		
	EN 60079-0: 2012 + A11:2013		
	EN 60079-11: 2012		
	EN 60079-25: 2010		---
Certificaat van EG-typeonderzoek EF typegodkjenning	TÜV 09 ATEX 554910	TÜV 14 ATEX 150789	TÜV 14 ATEX 150860

Aangemelde instantie
Teknisk kontrollorgan

ATEX
TÜV NORD CERT GmbH
Langemarckstr. 20
D-45141 Essen

Ondertekend voor en namens
Signert for og på vegne av
Plaats en datum van afgifte
Sted og dato for utstedelse

Novar GmbH

Neuss, 20/04/2016

Naam, functie, handtekening
Navn, stilling, underskrift

Martin Bemba, Managing Director



(DA) EU-overensstemmelseserklæring
(SV) EU-försäkran om överensstämmelse


Produkt(er) Produkt(er)	No.: 101	No.: 102	No.: 103
Type Typ	IQ8Quad Detector Ex (i)	IQ8MCP Ex (i)	Conventional MCP Ex (i)

Fabrikant
Tillverkare

Novar GmbH
Dieselstraße 2
D-41469 Neuss

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.
 Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Erklæringens genstand
Föremål för försäkran

Variant Variant	803271.EX 803271.EX.F0 803271.EX.NU 803371.EX 803371.EX.F0 803371.EX.NU 803371.EX.IN 803374.EX 803374.EX.F0 803374.EX.NU 803374.EX.IN with 805590 805590.NU 805590.IN	804924.EX 804961.EX 804961.EX.IN 804963.EX.IN 804963.EX.F0	804920.EX 804960.EX
Mærkning Märkning	 II 2 G Ex ib IIC T4 Gb		

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:	EMC-direktiv 2014/30/EU EMC-direktiv 2014/30/EU
	Materiel og sikringssystemer til anvendelse i en potentielt eksplosiv atmosfære, direktiv 2014/34/EU Utrustning och säkerhetssystem som är avsedda att användas i explosionsfarliga omgivningar, direktiv 2014/34/EU
	RoHS-direktiv 2011/65/EU RoHS-direktiv 2011/65/EU

Relevante harmoniserede standarder: Relevanta harmoniserade standarder:	EN 55032: 2015		
	EN 50130-4:2011 + A1:2014		
	EN 50581: 2012		
	EN 60079-0: 2012 + A11:2013		
	EN 60079-11: 2012		
	EN 60079-25: 2010		---
EF-typeafprøvningsattest EG-typkontrollintyg	TÜV 09 ATEX 554910	TÜV 14 ATEX 150789	TÜV 14 ATEX 150860

Notificeret organ
Anmält organ

ATEX
TÜV NORD CERT GmbH
Langemarckstr. 20
D-45141 Essen

Underskrevet for og på vegne af
Undertecknat för

Udstedelsessted og -dato
Ort och datum

Novar GmbH
Neuss, 20/04/2016

Navn, stilling, underskrift
Namn, befattning, namnteckning

Martin Bemba, Managing Director

(FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus
(ET) ELi vastavusdeklaratsioon




Tuote (tuotteet) Toode/tooted	No.: 101	No.: 102	No.: 103
Tyyppi Tüüp	IQ8Quad Detector Ex (i)	IQ8MCP Ex (i)	Conventional MCP Ex (i)

Valmistaja
Tootja

Novar GmbH
Dieselstraße 2
D-41469 Neuss

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Vakuutuksen kohde
Deklareeritav toode

Versio Variant	803271.EX 803271.EX.F0 803271.EX.NU 803371.EX 803371.EX.F0 803371.EX.NU 803371.EX.IN 803374.EX 803374.EX.F0 803374.EX.NU 803374.EX.IN with 805590 805590.NU 805590.IN	804924.EX 804961.EX 804961.EX.IN 804963.EX.IN 804963.EX.F0	804920.EX 804960.EX
Merkintä Märgistus	 II 2 G Ex ib IIC T4 Gb		

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen: Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:	EMC – direktiivi 2014/30/EU EMC-direktiiv 2014/30/EL
	Laitteet ja suojajärjestelmät, jotka on tarkoitettu käytettäväksi räjähdysvaarallisissa tiloissa, direktiivi 2014/34/EU Plahvatusohtlikes keskkondades kasutatavad seadmed ja kaitsesüsteemid, direktiiv 2014/34/EL
	RoHS – direktiivi 2011/65/EU RoHS-direktiiv 2011/65/EL

Soveltyvät harmonisoidut normit: Kehtivad ühtlustatud standardid:	EN 55032: 2015		
	EN 50130-4:2011 + A1:2014		
	EN 50581: 2012		
	EN 60079-0: 2012 + A11:2013		
	EN 60079-11: 2012		
EY-tyyppitarkastustodistus EÜ tüübikinnitus	EN 60079-25: 2010		---
	TÜV 09 ATEX 554910	TÜV 14 ATEX 150789	TÜV 14 ATEX 150860

Ilmoitettu paikka
Teavitatud asutus

ATEX
TÜV NORD CERT GmbH
Langemarckstr. 20
D-45141 Essen

... puolesta allekirjoittanut
Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel)
Antamispaikka ja -päivämäärä
Väljaandmise koht ja kuupäev

Novar GmbH
Neuss, 20/04/2016

Nimi, tehtävä, allekirjoitus
Nimi, ametinimetus, allkiri

Martin Bempa, Managing Director



(LV) ES atbilstības deklarācija
(LT) ES atitikties deklaracija


Produkts(-i) Produkta(s) (ai)	No.: 101	No.: 102	No.: 103
Tips Tipas	IQ8Quad Detector Ex (i)	IQ8MCP Ex (i)	Conventional MCP Ex (i)

Ražotājs
Gamintojas

Novar GmbH
Dieselstraße 2
D-41469 Neuss

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.
 Šī atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Deklarācijas priekšmets
 Deklarācijas objekta

Varianti Variantas	803271.EX 803271.EX.F0 803271.EX.NU 803371.EX 803371.EX.F0 803371.EX.NU 803371.EX.IN 803374.EX 803374.EX.F0 803374.EX.NU 803374.EX.IN with 805590 805590.NU 805590.IN	804924.EX 804961.EX 804961.EX.IN 804963.EX.IN 804963.EX.F0	804920.EX 804960.EX
Zīme Zēnkla	 II 2 G Ex ib IIC T4 Gb		

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņotajiem tiesību aktiem: Pirmiau aprašytas deklarācijas objekta atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:	Direktīva 2014/30/ES par elektromagnētisko saderību Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/ES
	Iekārtas un aizsardzības sistēmas, kas paredzētas lietošanai sprādzienbīstamās vidēs, Direktīva 2014/34/ES Izrangi ir apsargos sistemoms, skirtoms naudoti potencialiai sprogoje aplinkoje, direktyva 2014/34/ES
	Direktīva 2011/65/ES, Atbilstība RoHS RoHS direktyva 2011/65/ES

Attiecīgie saskaņotie standarti: Atitinkami darnieji standartai:	EN 55032: 2015		
	EN 50130-4:2011 + A1:2014		
	EN 50581: 2012		
	EN 60079-0: 2012 + A11:2013		
	EN 60079-11: 2012		
	EN 60079-25: 2010		---
EK tipa pārbaudes sertifikāts EB tipo tyrimo sertifikatas	TÜV 09 ATEX 554910	TÜV 14 ATEX 150789	TÜV 14 ATEX 150860

Paziņotā struktūra
 Notifikuotoji jstaiga

ATEX
TÜV NORD CERT GmbH
Langemarckstr. 20
D-45141 Essen

Parakstīts šādas personas vārdā
 Už kā ir kieno vardu pasirašyta
 Izdošanas vieta un datums
 Išdavimo vieta ir data

Novar GmbH
 Neuss, 20/04/2016

Vārds, uzvārds, amats, paraksts
 Vardas ir pavardė, pareigos, parašas

Martin Bemba, Managing Director

(PL) Deklaracja zgodności UE
(CS) EU prohlášení o shodě




Produkt(y) Výrobek/výrobky	No.: 101	No.: 102	No.: 103
Typ Typ	IQ8Quad Detector Ex (i)	IQ8MCP Ex (i)	Conventional MCP Ex (i)

Producent
Výrobce

Novar GmbH
Dieselstraße 2
D-41469 Neuss

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Przedmiot deklaracji
Předmět prohlášení

Variant Varianta	803271.EX 803271.EX.F0 803271.EX.NU 803371.EX 803371.EX.F0 803371.EX.NU 803371.EX.IN 803374.EX 803374.EX.F0 803374.EX.NU 803374.EX.IN with 805590 805590.NU 805590.IN	804924.EX 804961.EX 804961.EX.IN 804963.EX.IN 804963.EX.F0	804920.EX 804960.EX
Oznakowanie Označení	 II 2 G Ex ib IIC T4 Gb		

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:	Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU
	Urządzenia i systemy ochronne przeznaczone do użytku w atmosferze potencjalnie wybuchowej, dyrektywa 2014/34/UE Zařízení a ochranné systémy určené k použití v prostředí s nebezpečím výbuchu, směrnice 2014/34/EU
	Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym 2011/65/UE Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS) 2011/65/EU

Oдноśne normy zharmonizowane: Příslušné harmonizované normy:	EN 55032: 2015		
	EN 50130-4:2011 + A1:2014		
	EN 50581: 2012		
	EN 60079-0: 2012 + A11:2013		
	EN 60079-11: 2012		
	EN 60079-25: 2010		---
Certyfikat badania typu UE Certifikát ES přezkoušení typu	TÜV 09 ATEX 554910	TÜV 14 ATEX 150789	TÜV 14 ATEX 150860

Jednostka notyfikowana
Oznámený subjekt

ATEX
TÜV NORD CERT GmbH
Langemarckstr. 20
D-45141 Essen

Podpisano w imieniu
Podepsáno za a jménem

Novar GmbH

Miejsce i data wydania
Místo a datum vydání

Neuss, 20/04/2016

Imię i nazwisko, stanowisko, podpis
Jméno, funkce, podpis

Martin Bemba, Managing Director



(SK) EÚ vyhlásenie o zhode
(SL) Izjava EU o skladnosti


Výrobok(y) Izdelek/izdelki	No.: 101	No.: 102	No.: 103
Typ Vrsta	IQ8Quad Detector Ex (i)	IQ8MCP Ex (i)	Conventional MCP Ex (i)

Výrobca
Proizvajalec

Novar GmbH
Dieselstraße 2
D-41469 Neuss

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Predmet vyhlásenia
Predmet izjave

Variant Različica	803271.EX 803271.EX.F0 803271.EX.NU 803371.EX 803371.EX.F0 803371.EX.NU 803371.EX.IN 803374.EX 803374.EX.F0 803374.EX.NU 803374.EX.IN with 805590 805590.NU 805590.IN	804924.EX 804961.EX 804961.EX.IN 804963.EX.IN 804963.EX.F0	804920.EX 804960.EX
Označenie Oznaka	 II 2 G Ex ib IIC T4 Gb		

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji:	Smernica o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ Elektromagnetna združljivost – Direktiva 2014/30/EU
	Zariadenia a ochranné systémy určené na použitie v potenciálne výbušnej atmosfére, smernica 2014/34/EÚ Oprema in zaščitni systémy, namenjeni uporabi v potencialno eksplozivnih atmosférach, Direktiva 2014/34/EU
	Smernica 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS) Direktiva o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi 2011/65/EU

Príslušné použité harmonizované normy: Ustrežni usklajeni standardi:	EN 55032: 2015		
	EN 50130-4:2011 + A1:2014		
	EN 50581: 2012		
	EN 60079-0: 2012 + A11:2013		
	EN 60079-11: 2012		
	EN 60079-25: 2010		---
Certifikát ES skúšky typu Certifikát ES o pregledu tipa	TÜV 09 ATEX 554910	TÜV 14 ATEX 150789	TÜV 14 ATEX 150860

Notifikovaný orgán
Priglašeni organ

ATEX
TÜV NORD CERT GmbH
Langemarckstr. 20
D-45141 Essen

Podpísané za a v mene
Podpisano za in v imenu
Miesto a dátum vydania
Kraj in datum izdaje

Novar GmbH
Neuss, 20/04/2016

Meno, funkcia, podpis
Ime, funkcija, podpis

Martin Bemba, Managing Director

(HU) EU-megfelelőségi nyilatkozat
(RO) Declarație de conformitate UE




Termék(ek) Produs(e)	No.: 101	No.: 102	No.: 103
Típus Tip	IQ8Quad Detector Ex (i)	IQ8MCP Ex (i)	Conventional MCP Ex (i)

Gyártó
Producător

Novar GmbH
Dieselstraße 2
D-41469 Neuss

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.
Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

A nyilatkozat tárgya
Obiectul declarației

Változat Varianta	803271.EX 803271.EX.F0 803271.EX.NU 803371.EX 803371.EX.F0 803371.EX.NU 803371.EX.IN 803374.EX 803374.EX.F0 803374.EX.NU 803374.EX.IN with 805590 805590.NU 805590.IN	804924.EX 804961.EX 804961.EX.IN 804963.EX.IN 804963.EX.F0	804920.EX 804960.EX
Jelölés Marcaj	 II 2 G Ex ib IIC T4 Gb		

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:	EMC – 2014/30/EU irányelv (elektromágneses összeférhetőség) EMC – Directiva 2014/30/UE
	Robbanásveszélyes légkörben történő felhasználásra szánt felszerelések és védelmi rendszerek, 2014/34/EU irányelv Echipamente și sisteme de protecție destinate utilizării în atmosfere potențial explozive, Directiva 2014/34/UE
	2011/65/EU RoHS-irányelv (egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról) RoHS – Directiva 2011/65/UE

Vonatkozó harmonizált szabványok: Standarde armonizate relevante:	EN 55032: 2015		
	EN 50130-4:2011 + A1:2014		
	EN 50581: 2012		
	EN 60079-0: 2012 + A11:2013		
	EN 60079-11: 2012		
	EN 60079-25: 2010		---
EK-típusvizsgálati tanúsítvány Certificat de examinare CE de tip	TÜV 09 ATEX 554910	TÜV 14 ATEX 150789	TÜV 14 ATEX 150860

Bejelentett szervezet
Organismul notificat

ATEX
TÜV NORD CERT GmbH
Langemarckstr. 20
D-45141 Essen

A nyilatkozatot a nevében és megbízásából írták alá
Semnat pentru și în numele

Novar GmbH

A kiállítás helye és dátuma
Locul și data emiterii

Neuss, 20/04/2016

Név, beosztás, aláírás
Numele, funcția, semnătura

Martin Bemba, Managing Director



(BG) ЕС декларация за съответствие
(EL) Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ


Продукт(и) Προϊόντα	No.: 101	No.: 102	No.: 103
Тип Τύπος	IQ8Quad Detector Ex (i)	IQ8MCP Ex (i)	Conventional MCP Ex (i)

Производител
Κατασκευαστής

Novar GmbH
Dieselstraße 2
D-41469 Neuss

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.
 Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Предмет на декларацията
 Στόχος της δήλωσης

Варианти Έκδοση	803271.EX 803271.EX.F0 803271.EX.NU 803371.EX 803371.EX.F0 803371.EX.NU 803371.EX.IN 803374.EX 803374.EX.F0 803374.EX.NU 803374.EX.IN with 805590 805590.NU 805590.IN	804924.EX 804961.EX 804961.EX.IN 804963.EX.IN 804963.EX.F0	804920.EX 804960.EX
Маркировка Σήμανση	 II 2 G Ex ib IIC T4 Gb		

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация: Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία еναρμόνισης:	Електромагнитна съвместимост - Директива 2014/30/ЕС ΗΜΣ – Οδηγία 2014/30/ΕΕ
	Съоръжения и системи за защита, предназначени за използване в потенциално експлозивна атмосфера, Директива 2014/34/ЕС Συσκευές και συστήματα προστασίας που προορίζονται για χρήση σε εκρήξιμες ατμόσφαιρες – Οδηγία 2014/34/ΕΕ
	Директива за ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване 2011/65/ЕС Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS) – Οδηγία 2011/65/ΕΕ

Приложими хармонизирани стандарти: Σχετικά еναρμονισμένα πρότυπα:	EN 55032: 2015		
	EN 50130-4:2011 + A1:2014		
	EN 50581: 2012		
	EN 60079-0: 2012 + A11:2013		
	EN 60079-11: 2012		
	EN 60079-25: 2010		---
ΕΟ изследване на типа Βεβαίωση εξέτασης τύπου ΕΚ	TÜV 09 ATEX 554910	TÜV 14 ATEX 150789	TÜV 14 ATEX 150860

Нотифициран орган
 Κοινοποιημένος οργανισμός

ATEX
TÜV NORD CERT GmbH
Langemarckstr. 20
D-45141 Essen

Подписано за и от името на
 Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος
 Място и дата на издаване
 Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Novar GmbH
 Neuss, 20/04/2016

Име, длъжност, подпис
 Ονομα, θέση, υπογραφή

Martin Bemba, Managing Director



(HR) EU izjava o sukladnosti
(TR) AB Uygunluk Beyanı


Proizvod(i) Ürün(ler)	No.: 101	No.: 102	No.: 103
Tip Tip	IQ8Quad Detector Ex (i)	IQ8MCP Ex (i)	Conventional MCP Ex (i)

Proizvođač
Üretici

Novar GmbH
Dieselstraße 2
D-41469 Neuss

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.
Bu uygunluk beyanını düzenleme sorumluluğu sadece üreticiye aittir.

Predmet izjave
Beyan konusu

Varijanta Model	803271.EX 803271.EX.F0 803271.EX.NU 803371.EX 803371.EX.F0 803371.EX.NU 803371.EX.IN 803374.EX 803374.EX.F0 803374.EX.NU 803374.EX.IN with 805590 805590.NU 805590.IN	804924.EX 804961.EX 804961.EX.IN 804963.EX.IN 804963.EX.F0	804920.EX 804960.EX
Oznaka İşaret	 II 2 G Ex ib IIC T4 Gb		

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: Yukarıda açıklanmış olan beyan konusu Avrupa Birliği'nin uyum mevzuatını karşılamaktadır:	EMC – Direktiva 2014/30/EU EMC standardı 2014/30/AB
	Opremu i zaštitne sustave namijenjene uporabi u potencijalno eksplozivnim atmosferama, Direktiva 2014/34/EU Patlama tehikese bulunan ortamlarda kullanılacak teçhizat ve koruyucu sistemlerin amacına uygun kullanımı, standart 2014/34/AB
	Direktiva RoHS 2011/65/EU RoHS standardı 2011/65/AC

Relevantne usklađene norme: İlgili uyumlaştırılmış standartlar:	EN 55032: 2015		
	EN 50130-4:2011 + A1:2014		
	EN 50581: 2012		
	EN 60079-0: 2012 + A11:2013		
	EN 60079-11: 2012		
Potvrda o EZ ispitivanju tipa AT Tip İnceleme Belgesi	EN 60079-25: 2010		---
	TÜV 09 ATEX 554910	TÜV 14 ATEX 150789	TÜV 14 ATEX 150860

Prijavljeno tijelo
Onaylanmış kuruluş

ATEX
TÜV NORD CERT GmbH
Langemarckstr. 20
D-45141 Essen

Potpisano za i u ime
Adına imzalanmış
Mjesto i dan izdavanja
Düzenleme yeri ve tarihi

Novar GmbH
Neuss, 20/04/2016

İme, funkcija, potpis
Ad, görev, imza

Martin Bemba, Managing Director

M. Bemba

Novar GmbH a Honeywell Company

Dieselstraße 2

41469 Neuss, Germany

Fon: +49 2131 40615-600

Fax: +49 2131 40615-606

Internet: www.esser-systems.com

E-Mail: info@esser-systems.com



Technical changes reserved!

© 2016 Honeywell International Inc.

ESSER

by Honeywell